
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2011 Rhif 557 (Cy.79)

DIOGELU'R AMGYLCHEDD, CYMRU

LLYGRU MOROL, CYMRU

**Rheoliadau Trwyddedu Morol (Cofrestr
o Wybodaeth Trwyddedu) (Cymru) 2011**

<i>Gwnaed</i>	- - - -	<i>25 Chwefror 2011</i>
<i>Gosodwyd gerbron Cynulliad</i>		
<i>Cenedlaethol Cymru</i>	- -	<i>1 Mawrth 2011</i>
<i>Yn dod i rym</i>	- -	<i>6 Ebrill 2011</i>

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod trwyddedu priodol o dan adran 113(4)(b) o Ddeddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009(1), yn gwneud y Rheoliadau hyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 101(2) a (3) a 316(1) o'r Ddeddf honno.

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Trwyddedu Morol (Cofrestr o Wybodaeth Trwyddedu) (Cymru) 2011.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 6 Ebrill 2011.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “yr awdurdod trwyddedu” (“*the licensing authority*”) yw Gweinidogion Cymru, yn gweithredu yn eu swyddogaeth fel awdurdod trwyddedu priodol yn yr ystyr a roddir i “appropriate licensing authority” o dan adran 113 o'r Ddeddf;

ystyr “cais” (“*application*”) yw cais am drwydded, ond nid yw'n cynnwys cais am drwydded a gyflwynwyd ac a dynnwyd yn ôl yn ddiweddarach;

ystyr “cyfesurynnau” (“*co-ordinates*”) yw—

(a) cyfesurynnau lledred a hydred yn System Geodetig Fyd-eang 1984; neu

(b) cyfesurynnau yn y Grid Cenedlaethol a ddefnyddir gan yr Arolwg Ordnans;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Ddeddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009;

ystyr “y gofrestr” (“*the register*”) yw'r gofrestr o wybodaeth trwyddedu a gynhelir o dan adran 101 o'r Ddeddf gan Weinidogion Cymru fel yr awdurdod trwyddedu priodol;

ystyr “trwydded” (“*licence*”) yw trwydded forol.

(2) Yn y Rheoliadau hyn, mae cyfeiriad at eitem benodol â rhif yn gyfeiriad at yr eitem â'r rhif hwnnw yn adran 66(1) o'r Ddeddf (sy'n pennu gweithgareddau morol trwyddedadwy).

Cymhwys

3. Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys mewn perthynas ag unrhyw weithgaredd morol trwyddedadwy y mae Gweinidogion Cymru yn awdurdod trwyddedu priodol ar ei gyfer o dan adran 113 o'r Ddeddf(2).

Y gofrestr a gwybodaeth ragnodedig

4.—(1) Ceir cadw'r gofrestr mewn unrhyw ffurf.

(2) Rhaid i'r gofrestr gynnwys y manylion a ragnodir yn y Rheoliadau hyn.

(3) Mae rheoliad 5 yn rhagnodi manylion mewn perthynas â phob cais a thrwydded.

(4) Mae rheoliadau 6 i 12 yn rhagnodi manylion ychwanegol mewn perthynas â mathau penodol o geisiadau a thrwyddedau.

(5) Mae rheoliadau 13 ac 14 yn rhagnodi manylion mewn perthynas ag amrywiadau, dirymiadau, ataliadau dros dro a throsglwyddiadau trwyddedau.

(6) Mae rheoliadau 15 i 17 yn rhagnodi manylion mewn perthynas â cholffarnau, camau gorfodi eraill a chamau unioni.

(7) Rhaid i'r awdurdod trwyddedu gynnwys yn y gofrestr y manylion a ragnodir gan reoliadau 5 i 14 cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl cael neu creu'r wybodaeth dan sylw.

Manylion cyffredinol ar gyfer ceisiadau a thrwyddedau

5. Y manylion mewn perthynas â phob cais a thrwydded yw—

(a) y dyddiad y gwnaed y cais;

(b) rhif cyfeirnod y cais neu rif y drwydded a ddyroddwyd gan yr awdurdod trwyddedu;

(c) rhif cyfeirnod cais neu rif trwydded unrhyw gais neu drwydded arall, a ystyrir gan yr awdurdod trwyddedu yn berthynol i'r cais neu'r drwydded dan sylw;

(ch) enw a chyfeiriad y ceisydd neu'r deiliad trwydded;

(d) enw a chyfeiriad unrhyw asiant, contractwr neu is-gontractwr y bwriedir iddo gymryd rhan yn y gweithgaredd y mae'r cais neu'r drwydded yn berthynol iddo;

(dd) unrhyw ardal cynllun morol(3) y mae'r cais neu'r drwydded yn berthynol iddi;

(e) dyddiad cychwyn y drwydded a'r dyddiad y daw i ben (fel y gwnaed cais amdanynt yn achos cais neu fel y'u caniatwyd yn achos trwydded);

(ff) y dyddiad y rhoddwyd y drwydded;

(f) manylion unrhyw amodau y rhoddwyd y drwydded yn ddarostyngedig iddynt;

(2) O dan adran 113(4)(b) o'r Ddeddf, Gweinidogion Cymru yw'r awdurdod trwyddedu priodol mewn perthynas ag unrhyw beth a wneir wrth ymgymryd â gweithgareddau morol trwyddedadwy yng Nghymru a rhanbarth glannau Cymru ac eithrio gweithgareddau y mae'r Ysgrifennydd Gwladol yn awdurdod trwyddedu priodol ar eu cyfer o dan adran 113(4)(a) a (5) o'r Ddeddf. Mae i “rhanbarth glannau Cymru” yr ystyr a roddir i “Welsh inshore region” yn adran 322(1) o'r Ddeddf.

(3) *Gweler* adran 51(1) o'r Ddeddf.

- (g) manylion, a gyflwynwyd gyda'r cais, am unrhyw astudiaethau o effeithiau posibl y gweithgaredd sydd i'w drwyddedu, ar yr amgylchedd ac ar iechyd dynol; ac
- (ng) manylion unrhyw wybodaeth a gyflenwyd, erthygl a ddangoswyd, neu ganlyniad unrhyw ymchwiliad, archwiliad neu brawf a gynhaliwyd o dan adran 67(4) o'r Ddeddf (pŵer i wneud yn ofynnol bod ceisydd yn cyflenwi gwybodaeth etc) ac unrhyw wybodaeth, erthygl neu ganlyniad o'r fath a gyflenwyd neu a ddangoswyd rywfodd arall fel rhan o'r cais.

Dyddodi sylweddau neu wrthrychau

6.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys mewn perthynas â cheisiadau a thrwyddedau i ymgymryd â gweithgaredd morol trwyddedadwy sy'n dod o fewn eitem 1, 2 neu 3 (dyddodi sylweddau neu wrthrychau).

(2) Y manylion ychwanegol yw—

- (a) disgrifiad, cyfansoddiad a maint y sylwedd neu'r gwrthrych sydd i'w ddyddodi;
- (b) enw a disgrifiad o unrhyw gerbyd, llong, awyren, adeiledd morol neu gynhwysydd arnofiol y bwriedir gwneud y dyddodiad ohono, ac yn achos unrhyw long, ei rhif cofrestru a'r wlad y'i cofrestrwyd ynddi;
- (c) cyfesurynnau'r man y bwriedir gwneud y dyddodiad ynddo;
- (ch) pan fo'r gweithgaredd yn dod o fewn eitem 1(c), cyfesurynnau'r adeiledd ar y tir y gwneir y dyddodiad ohono;
- (d) pan fo'r gweithgaredd yn dod o fewn eitem 3, y cyfesurynnau lle y bwriedir llwytho;
- (dd) yn achos dyddodi at ddibenion gwaredu, manylion unrhyw ddulliau gwaredu amgen a ystyriwyd gan y ceisydd, a'r rheswm dros ddyddodi'r sylwedd neu'r gwrthrych yn y môr.

Suddo

7.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys mewn perthynas â cheisiadau a thrwyddedau i ymgymryd â gweithgaredd morol trwyddedadwy sy'n dod o fewn eitem 4, 5 neu 6 (suddo llongau neu gynhwysyddion arnofiol).

(2) Y manylion ychwanegol yw—

- (a) y dyddiad y bwriedir suddo;
- (b) enw'r llong neu'r cynhwysydd arnofiol y bwriedir ei suddo ac yn achos unrhyw long, ei rhif cofrestru a'r wlad y'i cofrestrwyd ynddi;
- (c) y cyfesurynnau lle y bwriedir suddo'r llong neu'r cynhwysydd arnofiol;
- (ch) disgrifiad o unrhyw lwyth yn y llong neu'r cynhwysydd arnofiol, gan gyfeirio at ei gyfansoddiad a'i faint.

Adeiladu, newid neu wella gweithiau

8.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys mewn perthynas â cheisiadau a thrwyddedau i ymgymryd â gweithgaredd morol trwyddedadwy sy'n dod o fewn eitem 7 (adeiladu, newid neu wella gweithiau).

(2) Y manylion ychwanegol yw—

- (a) disgrifiad o'r gweithiau sydd i'w cyflawni a'r dyddiadau y cynhelir y gweithiau arnynt neu rhyngddynt;
- (b) y cyfesurynnau lle y bwriedir adeiladu, newid neu wella gweithiau.

Defnyddio cerbyd etc i symud sylweddau neu wrthrychau etc oddi ar wely'r môr

9.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys mewn perthynas â cheisiadau a thrwyddedau i ymgymryd â gweithgaredd morol trwyddedadwy sy'n dod o fewn eitem 8 (defnyddio cerbyd, llong etc i symud sylweddau neu wrthrychau oddi ar wely'r môr).

(2) Y manylion ychwanegol yw—

- (a) disgrifiad o'r sylwedd neu'r gwrthrych y bwriedir ei symud oddi ar wely'r môr;
- (b) enw a disgrifiad o unrhyw gerbyd, llong, awyren, adeiledd morol neu gynhwysydd arnofiol y bwriedir ei ddefnyddio i symud y sylwedd neu'r gwrthrych oddi ar wely'r môr, ac, yn achos unrhyw long, ei rhif cofrestru a'r wlad y'i cofrestrwyd ynddi;
- (c) y cyfesurynnau lle y bwriedir symud y gwrthrych neu'r sylwedd;
- (ch) y rheswm dros symud y sylwedd neu'r gwrthrych oddi ar wely'r môr;
- (d) manylion unrhyw ddulliau amgen o symud a ystyriwyd gan y ceisydd.

Treillio

10.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys mewn perthynas â cheisiadau a thrwyddedau i ymgymryd â gweithgaredd morol trwyddedadwy sy'n dod o fewn eitem 9 (treillio).

(2) Y manylion ychwanegol yw—

- (a) manylion y math o dreillio y bwriedir ei wneud;
- (b) y cyfesurynnau lle y bwriedir treillio;
- (c) manylion am unrhyw wybodaeth a ddelir gan yr awdurdod trwyddedu ynglŷn â halogiad y deunydd y bwriedir ei dreillio.

Dyddodi neu ddefnyddio ffrwydron

11.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys mewn perthynas â cheisiadau a thrwyddedau i ymgymryd â gweithgaredd morol trwyddedadwy sy'n dod o fewn eitem 10 (dyddodi neu ddefnyddio sylwedd neu wrthrych ffrwydrol).

(2) Y manylion ychwanegol yw—

- (a) y cyfesurynnau lle y bwriedir dyddodi neu ddefnyddio'r sylwedd neu'r gwrthrych ffrwydrol;
- (b) disgrifiad, gan gynnwys y maint, o'r sylwedd neu'r gwrthrych ffrwydrol hwnnw;
- (c) manylion am y rheswm dros dyddodi neu ddefnyddio'r sylwedd neu'r gwrthrych ffrwydrol hwnnw.

Llosgi neu lwytho cerbyd etc ar gyfer llosgi

12.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys mewn perthynas â cheisiadau a thrwyddedau i ymgymryd â gweithgaredd morol trwyddedadwy sy'n dod o fewn eitem 11, 12 neu 13 (llosgi sylweddau neu wrthrychau neu lwytho cerbyd, llong etc ar gyfer llosgi).

(2) Y manylion ychwanegol yw—

- (a) disgrifiad o'r sylwedd neu'r gwrthrych y bwriedir ei losgi, ynghyd â'i gyfansoddiad a'i faint;
- (b) enw a disgrifiad o unrhyw gerbyd, llong, awyren, adeiledd morol neu gynhwysydd arnofiol y bwriedir cyflawni'r llosgi arno, ac yn achos unrhyw long, ei rhif cofrestru a'r wlad y'i cofrestrwyd ynddi;
- (c) y cyfesurynnau lle y bwriedir cyflawni'r llosgi;

- (ch) pan fo'r gweithgaredd yn dod o fewn eitem 13, y cyfesurynnau lle y bwriedir llwytho;
- (d) manylion unrhyw ddewisiadau amgen, yn hytrach na llosgi, a ystyriwyd gan y ceisydd, a'r rheswm dros losgi'r sylwedd neu'r gwrthrych.

Amrywio a dirymu trwyddedau, neu'u hatal dros dro

- 13.** Y manylion ynglŷn ag amrywio, dirymu neu atal trwydded dros dro yw—
- (a) rhif y drwydded;
 - (b) dyddiad yr amrywiad, dirymiad neu'r ataliad dros dro;
 - (c) y rheswm dros yr amrywio, dirymu neu atal dros dro;
 - (ch) yn achos amrywiad, manylion yr amrywiad.

Trosglwyddo trwyddedau

- 14.** Y manylion mewn perthynas ag unrhyw drosglwyddiad trwydded yw—
- (a) rhif y drwydded;
 - (b) enw a chyfeiriad y person y trosglwyddwyd y drwydded iddo;
 - (c) dyddiad y trosglwyddiad.

Collfarnau

- 15.—(1)** Y manylion mewn perthynas ag unrhyw gollfarn am unrhyw dramgwydd o dan Ran 4 o'r Ddeddf yw—
- (a) y ddarpariaeth o'r Ddeddf y collfarnwyd y person o dani;
 - (b) rhif y drwydded (os yw'n briodol);
 - (c) enw a chyfeiriad y person a gollfarnwyd;
 - (ch) dyddiad y tramgwydd;
 - (d) y rheswm dros erlyn;
 - (dd) y llys lle clywyd yr achos;
 - (e) dyddiad y gollfarn;
 - (f) unrhyw gosb a osodwyd gan y llys.
- (2)** Ym mharagraff (1) nid yw “collfarn” yn cynnwys collfarn a wrth-drowyd yn dilyn apêl.

Camau gorfodi eraill

- 16.—(1)** Y manylion mewn perthynas ag unrhyw gamau gorfodi a gymerwyd mewn perthynas â Rhan 4 o'r Ddeddf yw—
- (a) rhif y drwydded (os yw'n briodol);
 - (b) enw a chyfeiriad y person y cymerwyd camau gorfodi yn ei erbyn;
 - (c) y math o gamau gorfodi a gymerwyd;
 - (ch) dyddiad y tramgwydd neu weithgaredd arall y cymerwyd camau gorfodi mewn perthynas ag ef;
 - (d) y rheswm dros y camau gorfodi;

(dd) manylion unrhyw gosb ariannol benodedig neu gosb ariannol newidiol⁽⁴⁾ a osodwyd, neu unrhyw daliad a wnaed i gyflawni rwymedigaeth am gosb ariannol benodedig.

(2) Ym mharagraff (1), ystyr “camau gorfodi” (“*enforcement action*”) yw—

(a) dyroddi hysbysiad cydymffurfio, hysbysiad adfer, hysbysiad stop, hysbysiad diogelwch brys⁽⁵⁾,

(b) gosod cosb ariannol sefydlog (neu ryddhau o'r rhwymedigaeth am y gosb cyn ei gosod) neu gosb ariannol newidiol o dan Orchymyn Trwyddedu Morol (Sancsiynau Sifil) (Cymru) 2011⁽⁶⁾,

ond nid yw'n cynnwys unrhyw hysbysiad neu gosb o'r fath a wrth-drowyd gan apêl.

Camau unioni a gymerwyd gan yr awdurdod trwyddedu

17. Y manylion mewn perthynas ag unrhyw weithiau a ymgwymerwyd gan yr awdurdod trwyddedu o dan adran 106 o'r Ddeddf (pŵer i gymryd camau unioni) yw—

(a) rhif y drwydded (os yw'n briodol);

(b) dyddiad y gweithiau;

(c) y math o weithiau a ymgwymerwyd;

(ch) y cyfesurynnau lle'r ymgwymerwyd â'r gweithiau;

(d) y rheswm dros ymgymryd â'r gweithiau.

Jane Davidson

Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynaliadwyedd
a Thai, un o Weinidogion Cymru

25 Chwefror 2011

⁽⁴⁾ *Gweler* adran 115(1) am ddiffiniadau o'r termau Saesneg cyfatebol

⁽⁵⁾ *Gweler* adran 115(1) am ddiffiniadau o'r termau Saesneg cyfatebol.

⁽⁶⁾ [O.S. 2011/924 \(Cy.133\)](#).

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r offeryn hwn yn rhagnodi manylion y materion y mae'n ofynnol, gan adran 101(1) o Ddeddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009 ("y Ddeddf"), eu cynnwys yn y gofrestr o wybodaeth a gynhelir gan Weinidogion Cymru fel awdurdod trwyddedu. Pennir y gweithgareddau morol trwyddedadwy yn adran 66 o'r Ddeddf.

Mae rheoliad 2 yn diffinio rhai termau a ddefnyddir yn y Rheoliadau, a rheoliad 3 yn darparu ar gyfer cymhwyso'r Rheoliadau. Mae rheoliad 4 yn gwneud darpariaeth ynglŷn ag ym mha ffurf y caniateir cadw'r gofrestr, a gwybodaeth ragnodedig.

Mae rheoliad 5 yn rhagnodi'r manylion y mae'n rhaid eu cynnwys yn y gofrestr mewn perthynas â cheisiadau a thrwyddedau. Mae rheoliadau 6 i 12 yn rhagnodi manylion ychwanegol mewn perthynas â mathau penodol o geisiadau a thrwyddedau. Mae rheoliadau 13 ac 14 yn rhagnodi manylion ynglŷn ag amrywiadau, dirymiadau, ataliadau dros dro a throsglwyddiadau trwyddedau. Mae rheoliadau 15 i 17 yn rhagnodi manylion ynglŷn â chollfarnau, mathau eraill o gamau gorfodi, a chamau unioni.

Mae adran 101(5) o'r Ddeddf yn gwahardd cynnwys gwybodaeth benodol yn y gofrestr, ar sail diogelwch gwladol neu gyfrinachedd masnachol. *Gweler* paragraff 7 o Atodlen 9 i'r Ddeddf am ddarpariaethau trosiannol sy'n ymwneud â'r gofrestr a gynhelir o dan adran 14 o Ddeddf Diogelu Bwyd a'r Amgylchedd 1985.

Dylid cyfeirio ymholiadau ynglŷn ag ym mha ffurf y dylid rhoi'r gofrestr ar gael at Uned Caniatadau Morol Llywodraeth Cynulliad Cymru yn y cyfeiriad isod.

Paratowyd asesiad llawn o effaith y system drwyddedu forol a sefydlwyd o dan Ddeddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009, ac y mae ar gael o'r Uned Caniatadau Morol, Llywodraeth Cynulliad Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ neu ar wefan Llywodraeth Cynulliad Cymru yn www.cymru.gov.uk.